



Pracownia Certyfikacji Wyrobów  
Certification Product Section

# INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO

MOTOR TRANSPORT INSTITUTE

ROK ZAŁOŻENIA - 1952 - YEAR OF ESTABLISHMENT

ul. Jagiellońska 80 03-301 Warszawa



# CERTYFIKAT

CERTIFICATE

UPOWAŻNIAJĄCY DO OZNACZANIA WYROBU ZNAKIEM BEZPIECZEŃSTWA

empowering to affix the product with the safety mark

Nr **B/15/042/13**

NAZWA I ADRES POSIADACZA CERTYFIKATU:  
*Name and address of the certificate holder:*

ORLEN OIL sp. z o.o.  
ul. Opolska 100

31-323 Kraków

NAZWA I ADRES PRODUCENTA:  
*Name and address of the manufacturer:*

ORLEN OIL sp. z o.o.  
ul. Opolska 100

31-323 Kraków

NAZWA WYROBU:  
*Product:*

Płyn hamulcowy DOT-3 oraz DOT-4  
*Brake fluid*

TYP/OZNACZENIE, PARAMETRY:  
*Type, designation, parameters:*

Opakowania o pojemności: 0,5 l, 5 l i 20 l  
*Container of capacity: 0,5 l, 5 l and 20 l*

SYMBOL PKWiU 2008:  
*Classification symbol:*

20.59.43.0

WYRÓB SPEŁNIA WYMAGANIA  
BEZPIECZEŃSTWA ZAWARTE W:  
*The product complies with the requirements of:*

PN-C 40005: 2002

ZGODNIE ZE SPRAWOZDANIEM Z BADAŃ:  
*In conformity with the test report:*

0826/CBM/2012/A oraz 0826/CBM/2012/B z dnia  
28.01.2013 r.

WYKONANYCH PRZEZ:  
*Carried out by:*

Instytut Transportu Samochodowego - Warszawa

Certyfikat ważny jest w okresie od 21.09.2013 do 20.09.2018 i dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobu mających identyczne cechy jak przedstawiony do oceny wzór (wzory) i spełniających wymagania określone powyżej.  
*This certificate is valid from 21.09.2013 to 20.09.2018 and concerns only the products having identical characteristics as the test sample (s) and complying with the requirements mentioned above.*

Certyfikat pozostaje w mocy pod warunkiem przestrzegania wymagań określonych w umowie C/041/PCW/13  
*This certificate shall remain in force providing the requirements of the contract No. C/041/PCW/13 are complied with*

Kierownik Pracowni  
Certyfikacji Wyrobów

mgr inż. Dariusz Wiśniewski



KIEROWNIK INSTYTUTU

dr inż. Marcin Ślęzak

Warszawa, 17.09.2013 r.